

CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, LA COMISIÓN NACIONAL DE HIDROCARBUROS, A QUIEN EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ “LA CNH”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LA LIC. JUANA ELIZABETH CASTRO GONZÁLEZ, TITULAR DEL CENTRO NACIONAL DE INFORMACIÓN DE HIDROCARBUROS, Y POR LA OTRA PARTE LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE CHIAPAS, A QUIEN EN LO SUBSECUENTE SE LE DENOMINARÁ “LA UPCHIAPAS”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL DR. ANTONIO MAGDIEL VELÁZQUEZ MÉNDEZ, EN SU CARÁCTER DE RECTOR, CONJUNTAMENTE DENOMINADAS COMO “LAS PARTES”; AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

- I. El 20 de diciembre de 2013 se publicó en el Diario Oficial de la Federación (DOF) el Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en Materia de Energía;
- II. Con base en dicha reforma Constitucional, el 11 de agosto de 2014, el Ejecutivo Federal publicó en el DOF, entre otras, la Ley de Hidrocarburos y la Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética, las cuales otorgan a **“LA CNH”** distintas atribuciones y responsabilidades, entre las que se encuentran, el acopio, resguardo, uso, administración y actualización de la información que se obtenga o se haya obtenido de las actividades de Reconocimiento y Exploración Superficial, así como de Exploración y Extracción de Hidrocarburos, mediante el Centro Nacional de Información de Hidrocarburos (CNIH);
- III. La Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética establece en su artículo 39, fracciones I y VI, que corresponde a **“LA CNH”** ejercer sus facultades procurando que los proyectos se realicen acelerando el desarrollo del conocimiento del potencial petrolero del país, así como promoviendo el desarrollo de las actividades de Exploración y Extracción de Hidrocarburos en beneficio del País;
- IV. El artículo 35, último párrafo, de la Ley de Hidrocarburos prevé que las universidades y centros de investigación tendrán acceso a la información contenida en el CNIH en los términos de los convenios que al efecto celebren con **“LA CNH”**;
- V. El 2 de agosto de 2019, **“LA CNH”** publicó en el DOF los Lineamientos para el uso y entrega de Información al Centro Nacional de Información de Hidrocarburos (Lineamientos), los cuales tienen por objeto establecer los requisitos y el

procedimiento para que los interesados puedan obtener el derecho de Uso de la Información que se encuentre en el CNIH, y

- VI. Los Lineamientos establecen la posibilidad de que “**LA CNH**” celebre convenios de colaboración con universidades y centros de investigación en los cuales se prevean los mecanismos y condiciones específicas para que a través de una Licencia de Uso puedan acceder gratuitamente a la Información contenida en el CNIH o en la Litoteca.

DECLARACIONES

I. DECLARA “LA CNH”, QUE:

I.1 Es una Dependencia de la Administración Pública Federal, de conformidad con lo establecido en los artículos 2, fracción III y 43 Ter de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, y un Órgano Regulador Coordinado en Materia Energética, con personalidad jurídica propia y autonomía técnica, operativa y de gestión, en términos de lo previsto por los artículos 28, párrafo octavo de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y 2, fracción I y 3 de la Ley de los Órganos Reguladores Coordinados en Materia Energética;

I.2 Que la Lic. Juana Elizabeth Castro González, representante de “LA CNH”, cuenta con facultades para suscribir el presente Convenio, en términos del MEMO 200.144/2023, suscrito por el L.E. Agustín Díaz Lastra, Comisionado Presidente de “LA CNH”, mediante el cual le autoriza para suscribir convenios de colaboración con universidades y centros de investigación, de conformidad con los artículos 14, fracción XII y 15, segundo párrafo del Reglamento Interno de la Comisión Nacional de Hidrocarburos, y

I.3 Para los efectos legales del presente Convenio, señala como domicilio el ubicado en Av. Patriotismo No. 580, colonia Nonoalco, Alcaldía Benito Juárez, Código Postal 03700, Ciudad de México.

II. DECLARA “LA UPCHIAPAS”, QUE:

II.1 Es un Organismo Descentralizado de la administración pública del Estado de Chiapas, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad al Decreto publicado en el Periódico Oficial, número 276-2ª sección, tomo II, de fecha miércoles 01 de diciembre de 2004, Publicación Estatal, 1694-A-204 Bis.

II.2 De conformidad con lo que establece el artículo 2° del citado Decreto tendrá por objeto:

- a) Impartir educación superior en los niveles de licenciatura, especialización tecnológica y otros estudios de postgrado, así como cursos de actualización en sus diversas modalidades, para preparar profesionales con una sólida formación técnica y en valores, conscientes del contexto nacional en lo económico, político y social.
- b) Llevar a cabo investigaciones y desarrollos tecnológicos, pertinentes para el desarrollo económico y social de la región del Estado y de la Nación, que faciliten la formación integral de sus alumnos y egresados.
- c) Difundir el conocimiento y la cultura, así como la divulgación tecnológica a través de la extensión, vinculación y gestión universitaria, a sus alumnos, egresados y población en general.
- d) Prestar servicios generales que contribuyan a mejorar el desempeño de las empresas y otras organizaciones de la región y del estado, principalmente.
- e) Impartir programas de educación continua con orientación a la capacitación para el trabajo y al fomento de la cultura tecnológica en la región y en el Estado.

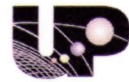
II.3 Para el cumplimiento de su objeto y según lo establecido en el artículo 3, fracción VII del mencionado decreto de creación, tiene atribuciones, entre otras: las de promover y suscribir convenios con organizaciones e instituciones de los diversos sectores social, público y privado, tanto nacionales como extranjeras.

II.4 Su representación legal recae en el Dr. Antonio Magdiel Velázquez Méndez, en ejercicio de las facultades que le confieren los artículos 18, fracciones I y XIV de la Ley de Entidades Paraestatales del Estado de Chiapas; 20 y 23, fracciones I y XIV, del mencionado Decreto por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones al Decreto de Creación de la Universidad Politécnica de Chiapas, personalidad que acredita mediante nombramiento de fecha veinte de diciembre de dos mil veintiuno, expedido por el Titular del Poder Ejecutivo del Estado de Chiapas.

II.5 Su registro federal de contribuyentes es UPC041201FX3 y señala como domicilio para efectos del presente instrumento el ubicado en Carretera Tuxtla Gutiérrez - Portillo Zaragoza km 21+500, Colonia Las Brisas, municipio de Suchiapa, Chiapas.



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



Universidad Politécnica
de Chiapas

III. DECLARAN “LAS PARTES” A TRAVÉS DE SUS REPRESENTANTES:

III.1 Que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica que cada una ostenta en el presente acto, y

III.2 Que es su voluntad celebrar el presente Convenio de Colaboración, de acuerdo con el contenido de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO.

El presente Convenio tiene por objeto definir los mecanismos y condiciones específicas de colaboración entre “**LAS PARTES**”, mediante los cuales “**LA UPCHIAPAS**” podrá acceder a determinada información que se encuentre en el CNIH o en la Litoteca, conforme a lo señalado en los artículos 1, 3, fracción IX y 8 de los Lineamientos.

Respecto de la información que se encuentre en el CNIH que hubiere sido obtenida por Autorizados, Asignatarios y Contratistas como resultado de actividades de Reconocimiento y Exploración Superficial, así como de Exploración y Extracción, no se podrá otorgar su Uso durante los plazos en los que “**LA CNH**” deba guardar confidencialidad de la misma en términos de la normativa aplicable.

SEGUNDA. DEFINICIONES.

Para efectos del presente Convenio, se aplicarán las definiciones contenidas en la Ley de Hidrocarburos, en los Lineamientos y demás normativa aplicable. En caso de duda, “**LA CNH**” establecerá, en el ámbito de su competencia, el criterio respectivo mediante la interpretación de las disposiciones aplicables.

TERCERA. ALCANCE.

De acuerdo con el presente Convenio, “**LA CNH**” podrá otorgar a “**LA UPCHIAPAS**” el Uso de determinada Información contenida en el CNIH, conforme a los plazos y las condiciones de uso que se prevean a través de las Licencias de Uso y Suplementos que se otorguen, en términos de lo dispuesto en el Título II de los Lineamientos.

La Información que “**LA CNH**” entregue a “**LA UPCHIAPAS**” deberá destinarse exclusivamente al desarrollo de sus estudiantes e investigadores, en la realización de estudios, trabajos académicos y de investigación, tesis, tesinas o reportes de residencias o estancias escolares (“**INVESTIGACIONES**”) que se especifiquen en el Suplemento correspondiente, señalando en todos los casos como fuente de la información a “**LA CNH**”.

CUARTA. PROCEDIMIENTO PARA LA SOLICITUD DE LA INFORMACIÓN.

“LA UPCHIAPAS” deberá solicitar por escrito a “LA CNH” una Licencia de Uso sobre determinada Información contenida en el CNIH, con el objeto exclusivo de apoyar el desarrollo de las “INVESTIGACIONES”. Cada solicitud deberá contener, además de los requisitos listados en los Lineamientos, lo siguiente:

- I. El tema por desarrollar explicado ampliamente;
- II. Los objetivos de las “INVESTIGACIONES”, los cuales deberán estar planteados con base en:
 - a. El desarrollo del conocimiento del potencial petrolero del país;
 - b. El incremento del factor de recuperación y la obtención del volumen máximo de petróleo crudo y de gas natural en el largo plazo;
 - c. La reposición de las reservas de hidrocarburos;
 - d. El desarrollo de tecnología y de las actividades para la exploración y extracción de hidrocarburos en beneficio del país, y
 - e. El aprovechamiento del gas natural asociado en las actividades de exploración y extracción de hidrocarburos.
- III. El contenido general que deberá incluir:
 - a. Descripción de la información que requiere del CNIH;
 - b. Descripción exhaustiva del objeto de las “INVESTIGACIONES” y alcance del mismo;
 - c. Modelo o método de investigación a emplear;
 - d. El nombre de las personas que tendrán acceso a la Información, y
 - e. Fecha estimada de término de las “INVESTIGACIONES”.
- IV. Mecanismo para la entrega de la información:

Las universidades y centros de investigación deberán proporcionar el medio físico para el grabado de la información previa notificación del volumen del tamaño de la información requerida.

QUINTA. REQUISITOS PARA EL OTORGAMIENTO DE LA LICENCIA DE USO.

Para efecto de que “LA CNH” otorgue una Licencia de Uso a “LA UPCHIAPAS”, ésta deberá satisfacer los requisitos previstos en los artículos 11 y 12 de los Lineamientos. Para el caso de solicitudes de Información posteriores a la expedición de la Licencia de Uso, se otorgarán a “LA UPCHIAPAS” en términos de los Lineamientos, los Suplementos que resulten necesarios, los cuales conferirán al Usuario los mismos derechos, obligaciones y limitaciones establecidos en la Licencia de Uso.

SEXTA. CONFLICTO DE INTERÉS.

“**LA UPCHIAPAS**” no podrá brindar, respecto de la Información obtenida con motivo del presente Convenio, asesoría o consultoría a cualquier persona que forme parte de un procedimiento de licitación.

SÉPTIMA. PAGO DE APROVECHAMIENTOS.

De conformidad con lo establecido en el artículo 8, primer párrafo de los Lineamientos, “**LA UPCHIAPAS**” quedará exceptuada del pago de los aprovechamientos a que se refiere el artículo 14 de los referidos Lineamientos. Lo anterior, únicamente cuando el Uso de la Información tenga por objeto exclusivo apoyar el desarrollo de las “**INVESTIGACIONES**”.

OCTAVA. PROPIEDAD DE LA INFORMACIÓN.

La Información es propiedad de la Nación y se encuentra sujeta a un régimen de dominio público de la Federación, por lo que “**LA UPCHIAPAS**” no podrá comercializarla, gravarla o de cualquier otra forma disponer de ella, ya sea directamente o mediante Persona distinta a ella, incluyendo a las Personas Relacionadas.

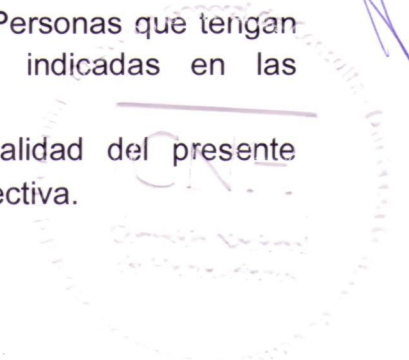
NOVENA. DE LOS USUARIOS.

“**LA UPCHIAPAS**” tendrá el carácter de Usuario de la Información por lo que únicamente podrá compartirla con las Personas indicadas en las “**INVESTIGACIONES**” para las cuales se hubiere solicitado, siendo “**LA UPCHIAPAS**” responsable del uso que se dé a la misma. “**LA CNH**” podrá en cualquier momento solicitar la información y documentación que acredite el cumplimiento de la presente Cláusula.

DÉCIMA. CONFIDENCIALIDAD.

“**LA UPCHIAPAS**” acepta:

- I. Guardar la confidencialidad de la Información, en los términos de la Licencia de Uso, los Lineamientos y la normativa aplicable en materia de transparencia y acceso a la información pública;
- II. Salvaguardar la integridad y confidencialidad de la Información;
- III. No enajenar, gravar, arrendar o ceder la Información proporcionada por el CNIH, de manera total o parcial, ni tendrán derecho a su aprovechamiento comercial;
- IV. Celebrar los Contratos de Confidencialidad necesarios, de conformidad con lo previsto en la Licencia de Uso respectiva;
- V. Mantener a disposición de “**LA CNH**” los registros de las Personas que tengan acceso a la Información y que así se encuentren indicadas en las “**INVESTIGACIONES**”, y
- VI. Cumplir con las obligaciones en materia de confidencialidad del presente Convenio, de los Lineamientos y de la Licencia de Uso respectiva.



Handwritten signatures and stamps in blue ink, including a circular stamp with the text "Comisión Nacional de Hidrocarburos" and "Secretaría de Energía".

La Información que se obtenga como producto del presente Convenio, incluyendo el resultado de las "INVESTIGACIONES", podrá ser divulgada, previo consentimiento por escrito de "LA CNH", sin que ello implique la transferencia de la Información obtenida con motivo del presente Convenio.

Las obligaciones de confidencialidad previstas en la presente Cláusula serán aplicables con excepción de que la revelación de la Información sea requerida por una orden judicial, o de cualquier otra autoridad gubernamental, o disposición legal; no obstante, la parte requerida notificará en forma inmediata y por escrito a la otra, a fin de que ésta tenga oportunidad de impugnar legalmente lo que a su derecho convenga.

"LAS PARTES" acuerdan que las obligaciones de confidencialidad establecidas en la presente Cláusula y en el artículo 8 y demás relativos de los Lineamientos, estarán vigentes con posterioridad a la terminación del presente Convenio, en términos de lo previsto en la Licencia de Uso respectiva.

DÉCIMA PRIMERA. DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL USUARIO.

Respecto al Uso de la Información que se le proporcione a "LA UPCHIAPAS", ésta tendrá los derechos y obligaciones establecidos en los artículos 20, 21 y 22 de los Lineamientos.

DÉCIMA SEGUNDA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.

Cualquiera de "LAS PARTES" podrá dar por terminado anticipadamente el presente Convenio mediante aviso por escrito a la contraparte, notificándolo con 15 (quince) días naturales de anticipación a la fecha en la que se pretenda dar por terminado el mismo.

"LA CNH" podrá dar por terminado el presente Convenio en el momento en que se actualice cualquiera de las causales de revocación previstas en la Licencia de Uso que corresponda.

DÉCIMA TERCERA. VIGENCIA.

Este instrumento tendrá una vigencia de 5 años, contados a partir de la fecha de su firma, misma que podrá ser prorrogable previo consentimiento de "LAS PARTES" y cuya formalización deberá hacerse por escrito.

Los derechos y obligaciones de las Licencias de Uso otorgadas a "LA UPCHIAPAS" en virtud de este Convenio, permanecerán en vigor hasta el plazo previsto en las mismas, salvo lo dispuesto en la cláusula anterior.

DÉCIMA CUARTA. MODIFICACIONES.

El presente instrumento podrá ser modificado o adicionado por escrito, previo acuerdo entre "LAS PARTES", a través de la suscripción del convenio modificatorio, en el



Comisión Nacional
de Hidrocarburos



Universidad Politécnica
de Chiapas

entendido de que ninguna modificación o excepción de cualquiera de las cláusulas estipuladas en el presente instrumento y ningún consentimiento de cualquiera de **“LAS PARTES”** para no apegarse al Convenio, tendrá efecto legal alguno sin la evidencia del Convenio Modificatorio que al efecto suscriban **“LAS PARTES”**.

DÉCIMA QUINTA. NOTIFICACIONES.

Señalan **“LAS PARTES”** como domicilio para recibir notificaciones relacionadas con este Convenio, los referidos en las declaraciones I.3 y II.5 del presente Convenio. Las notificaciones que **“LAS PARTES”** efectúen entre sí relacionadas con este Convenio, deberán hacerse por escrito, salvo que **“LAS PARTES”** acuerden de manera alterna otro medio, y dirigidas a los servidores públicos que se indican a continuación:

- Por **“LA CNH”**:
Mtro. José David Treviño Bocanegra
Director de Área de Servicio a Usuarios.
Teléfono: 55 47 74 65 00 Ext.6560
Correo electrónico: jose.trevino@cnh.gob.mx
- Por **“LA UPCHIAPAS”**:
Lic. Amable Concepción Zúñiga Hernández
Directora de Vinculación Universitaria
Teléfono: 9616171460 Ext. 50124
Correo electrónico: vinculacion@upchiapas.edu.mx

Cualquiera de **“LAS PARTES”** podrá cambiar el domicilio, así como las personas y demás información que se menciona en la presente cláusula, notificando por escrito, con por lo menos 10 (diez) días naturales de anticipación a la fecha en la que se pretenda que dicho cambio surta efectos.

Mientras **“LAS PARTES”** se abstengan de avisar o notificar por escrito un cambio de domicilio, los avisos, notificaciones, diligencias judiciales y extrajudiciales que se hagan en los domicilios indicados, se entenderán como válidamente realizadas y surtirán plenamente sus efectos.

DÉCIMA SEXTA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIAS.

“LAS PARTES” convienen que el presente Convenio se encuentre sujeto para efectos de su ejecución e interpretación a la Legislación Federal vigente. Asimismo, **“LAS PARTES”** manifiestan que el presente Convenio de Colaboración es producto de la buena fe, por lo que en caso de controversia, ésta será resuelta de común acuerdo, buscando una solución amistosa por un lapso no menor a 3 meses y de no lograrse un acuerdo consensuado y asentado por escrito, se someterán a las Leyes Federales

aplicables y a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes con sede en la Ciudad de México, con renuncia expresa a cualquier otra jurisdicción o competencia que en razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualquier otra causa les pudiera —corresponder.

Enteradas “**LAS PARTES**” del contenido y alcance de este documento, lo firman de conformidad y por duplicado en la Ciudad de México, 01 del mes de agosto del año 2023.

POR “LA CNH”

**LIC. JUANA ELIZABETH CASTRO
GONZÁLEZ**

Titular del Centro Nacional de Información
de Hidrocarburos

POR “LA UPCHIAPAS”

**DR. ANTONIO MAGDIEL VELÁZQUEZ
MÉNDEZ**

Rector

ÁREAS RESPONSABLES DEL SEGUIMIENTO

MTRO. JOSÉ DAVID TREVIÑO BOCANEGRA
Director de Área de Servicio a Usuarios

**DR. OSCAR DE JESÚS SARMIENTO
MANDUJANO**

Secretario Académico

LAS FIRMAS CONTENIDAS EN LA PRESENTE FOJA FORMAN PARTE DEL CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN LA COMISIÓN NACIONAL DE HIDROCARBUROS Y LA UNIVERSIDAD POLITECNICA DE CHIAPAS, EL DÍA 01 DE AGOSTO DEL AÑO 2023 EN LA CIUDAD DE MÉXICO.----- CONSTE.-----

